Holy Family Catholic Church  
Fifth Sunday in Ordinary Time  
February 5, 2017

MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE
Monday–Friday.............8:00am  
Saturday....................5:30pm  
Sunday
English....................7:00am  
Spanish (Chapel)........8:00am  
English....................10:00am  
Spanish....................12:00pm

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION
Friday...........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS
Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession): Saturdays (Church)........4:00pm

Blessed Sacrament

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO
Viernes...........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS
Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión): Sábados (Parroquia)........4:00pm

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Hospital Chaplain
Rev. Fr. Editho Mascardo
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrd
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson  
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.

Phone #..............(209) 545-3553  
Fax #....................(209) 545-3332  
Email: holyfamilymo@yahoo.com  
Website: holyfamilymodesto.org
“Pastor’s Weekend Message”

“I am the light of the world, says the Lord; whoever follows me will have the light of life.”
John 8:12

Our Parish follows Christ Jesus as our true light. As God’s people, we take part of his many blessings. Our life is a blessing and a gift for all of us to share with those around us. As the Scripture tells us this week, we are “the salt and light of the world” and we are to shine and give ‘flavor’ to life through our many Christian witnesses, decisions, activities and prayers. When we pray, we come closer to God. Prayer makes a difference in our life. Called not just to live life, but meaningfully called to live our lives fully given to Christ in the light of the Gospel through our generosity and charity. Simply put, you and I are to be the “light and salt” of the Earth. As we prepare ourselves to help with the 2017 Bishop’s Ministry Appeal (BMA), these coming weeks, we must never stop being generous to our brothers and sisters. Also during this time let us continue to remember Bishop Stephen Blaire’s intentions in our prayers. As “a family of families”, may you enjoy the spirit of this season and bring all of our Christian values to all places. This is our confidence: on behalf of Christ our Lord, we are the “Salt and Light” of the world. Blessings in the Lord,

Fr. Juan Serna

Worldwide Marriage Encounter Weekend

MARRIED COUPLES—How would you like to spend a weekend away with your spouse – just the two of you? Away from everything: the kids, job, phone, bills and house? Plan to get away to a Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next one is February 10-12 in Modesto. It is NOT too late to register. Visit the website: https://www.stocktonwwme.org or contact Angelica and John at (209) 691-0603 or go to: applications@stocktonwwme.org for more information.

2017 Bishop Ministry Appeal

Petición Ministerial del Señor Obispo 2017

Holy Family’s Goal: $34,108
Appeal weekends are:
February 11-12 and February 18-19

ENCUENTRO MATRIMONIO MUNDIAL—Una experiencia para toda pareja que quiera enriquecer su matrimonio. Para mas información llamar a Javier (510) 875-9326 o Amelia Durán (510) 401-7369.

Fifth Sunday in Ordinary Time

“Mensaje Pastoral del Parroco”

“Yo soy la Luz del mundo, dice el Señor; el que me sigue tendrá la luz que es vida” San Juan 8, 12. Nosotros somos el Pueblo de Dios y también formamos parte de muchas de sus bendiciones. Recordemos que nuestra vida es una bendición para que todos nosotros la compartamos con aquellos en nuestro alrededor. De hecho, este domingo, las Escrituras nos dicen que nosotros somos la “la sal y luz” para el mundo. Por medio de la oración entramos a compartir nuestra relación con Dios y los demás. Somos portadores del Dios viviente al ser “sal y luz” para el mundo. Como creyentes tenemos que brillar y dar también ‘sabor’ a la vida por medio de nuestras oraciones, decisiones y actividades cristianas. Hoy en día somos llamados a vivir nuestra vida a la luz del Evangelio y lo hacemos por medio de nuestra generosidad y caridad. Al preparamos para ayudar con la Petición Ministerial del Señor Obispo 2017 (BMA o Bishop’s Ministry Appeal), comprendemos que tenemos que ser generosos con nuestros hermanos y hermanas en nuestro alrededor. La diócesis con sus ministerios y el Señor Obispo personalmente nos necesitan. Como “una familia de muchas familias”, la Parroquia de la Sagrada Familia, hoy en día debemos mantener un espíritu cristiano y vivir todos los valores cristianos. Donde quiera que vallemos y en cada lugar que estemos debemos ser gente de fe y portadores de la alegría para el mundo. La fe es “la luz” y la alegría es “el sabor” como “la sal”. Entonces nunca debemos olvidar que somos la “sal y luz” del mundo, en el mundo y para el mundo. Obramos esto de parte de Nuestro Señor Jesucristo. Reciban muchas bendiciones en el Señor, su párroco, Padre Juan Serna

Rachel’s Vineyard

Healing the pain of abortion, one weekend at a time. Rachel’s Vineyard weekends are a beautiful opportunity for any person who has struggled with the emotional or spiritual pain of abortion. It is an opportunity to heal repressed feelings of anger, shame, guilt and grief in a safe and confidential environment. Retreat date are: April 28-30 (English), September 22-24 (Spanish), October 6-8 (English).

For more information or to register contact Kim at: (209) 465-5433 for English or for a Spanish speaker, contact Gloria at (510) 384-6875.

El próximo domingo, los Guadalupanos tendrán una venta de comida.
Next Sunday, the Guadalupanos will be having a food sale.

February Altar Flowers

In Memory of
Daina Marie Erwin
12/14/1962—5/06/1980
Thank you Larry & Elaine Erwin for your generous donation.

WEEKLY OFFERING

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1/29/2017</td>
<td>$5,213</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1/30/2016</td>
<td>$5,338</td>
<td>&lt;$125&gt;</td>
</tr>
</tbody>
</table>

OFREND A DOMINICAL
### Daily Mass Readings - Week of February 5th

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Readings</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>GN 1:1-19 / PS 104:1-2A, 5-6, 10, 12, 24, 35C / MK 6:53-56</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>GN 1:20—2:4A / PS 8:4-9 / MK 7:1-13</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>GN 3:9-24 / PS 90:2, 3-4ABC, 5-6, 12-13 / MK 8:1-10</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>SIR 15:15-20 / PS 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34 / 1 COR 2:6-10 / MT 5:17-37</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope

Please pray for the healing of our sick:

Por favor de orar por los enfermos:

- Monica Faraone Lobo & Family, Marie Faraone Otsuka & Family, Bernie Dyrdja, Desi Reno, Francisco Villanueva Navarro, Chris Misuraca, Sister Loretta Wiesner, Sandy Gallardo, Don Elder, Patty Lecount, Natilly Patterson, Joe Martinez, Paul Graham, Nate McGue and Elaine Erwin.

### Mass Intentions / Intenciones de Misa

#### February 4th & February 5th, 2017

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Mass Intentions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5:30pm</td>
<td>Nate McGue (for healing)</td>
</tr>
<tr>
<td>7:00am</td>
<td>The McGue Family (personal intention) Nate McGue (for healing)</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00am</td>
<td>† Frank Santos Cross</td>
</tr>
<tr>
<td>12:00pm</td>
<td>† Lou Louis Casolani</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Dia del Ministerio 2017—18 de marzo

Renuevése y Regocijese. Reserve la fecha para el Dia del Ministerio en St. Mary’s High School (Stockton). ¡Venga a renovar su fe y a alegrarse en el amor de Cristo! Síganos en Facebook. Contacte a Leticia Rodríguez para mas información al (209) 466-0636.

### Ministry Day 2017—March 18, 2017

Renew and Rejoice! Save the date for Ministry Day at St. Mary’s High School in Stockton. Come to renew your faith and rejoice in Christ’s love! Follow us on Facebook. For more information contact Leticia at (209)466-0636.

### Stanislaus Homemaker Program

Catholic Charities Homemaker Program has 2 immediate openings for the position of Homemaker in the Modesto and Patterson/Newman area. This position provides light housekeeping to seniors in Stanislaus County. Mileage reimbursement is provided. Qualifications:

- Experience working with elderly
- Own transportation
- Good communication skills
- Must be able to pass criminal background check

Email resume to: HRCatholicCharities@ccstockton.org or call (209) 396-6954 for more information.

### Exposition of the Blessed Sacrament

Every Friday from 8:00am until 5:00pm.

### Retrouvaille - You Can Help Your Marriage

25% of surveyed couples say they are ‘Happily Married’. For everyone else, there is Retrouvaille. Are you angry or frustrated with each other? Do you argue …or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse? Retrouvaille helps couples rebuild their marriages at any level of difficulty. For information or to register for the Modesto Retrouvaille program, visit the website: www.HelpOurMarriage.com, call 232-5315 or email: Modesto@RetroCA.com.

### Altar Flower Donations

If you would like to donate altar flowers, please contact the Parish Office at 545-3553 for available dates. The donation is $100.

### Dia de la Familia Catholic 2017 Retreat Dates

(Retreats are at St. Anthony’s in Hughson)

- March 25-26
- April 29-30
- June 10-11
- July 22-23
- September 16-17

For more information or to register, call Ed and Laura Mann at (209) 505-9005 or visit: www.stocktonee.org.

---

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.
The first appeal will be next weekend.

thing this year. Participation by everyone is important. We hope that all of you will be able to give some-

can. We hope that all of you will be able to give some-

gift to the BMA and consider being as generous as you

sider a sacrificial gift. Please prayerfully consider your

goals of this appeal, we ask each Catholic family to con-

Consider the challenge we now face. To succeed in accomplishing the

Diocese of Stockton, we ask you to help meet the chal-

As a parishioner in your Parish and of the

name a few. As a parishioner in your Parish and of the

Diocese of Stockton, we ask you to help meet the chal-

lenge we now face. To succeed in accomplishing the

Diocese of Stockton, we ask you to help meet the chal-

Upcoming Events……………

Priest Vocations Discernment Evening (Dinner)

Friday, February 24, 2017
5:30—Social
All Saints University in Turlock

Vocations Retreat
(for those discerning to be a Priest)
Saturday, June 24, 2017
9:00—2:00pm
Sisters of the Cross Convent
Maze Blvd. in Modesto

2017 Petición Ministerial del Señor Obispo
Este año, la meta de nuestra parroquia es $34,108. Parte de esta meta ayudará a la Diócesis a continuar proporcionando los valiosos programas y servicios de los cuales todos nos beneficiamos. Por ejemplo: Familia y Vocaciones (construir familias católicas fuertes, pro-

mueve la oración por las vocaciones y anima a los jóve-

nes a seguir la llamada a la vida religiosa), Liturgia y Sa-

camentos (promueve la participación plena y activa

del pueblo de Dios en la obra transformada y redentora

del Evangelio y predicán y presiden los

funerales y se dedican a diversos ministerios dentro de

da la Diócesis) y Corresponsabilidad (su tiempo, tesoros y
talentos ayudan a muchos a ver todos los regalos que

vienen de Dios). Esto es sólo para nombrar unos pocos. Como feligrés en nuestra iglesia y de la Diócesis de

Stockton, le pedimos que nos ayude a cumplir el reto que hoy enfrentamos. Para tener éxito en cumplir nuestra

meta de esta solicitud, le pedimos a cada familia que

consideren un regalo de sacrificio. Por favor considere piadosamente su regalo para la Solicitud Ministerial del

Obispo y considere ser tan generoso como pueda. Espe-

ramos que todos ustedes puedan donar algo este año. La

participación de cada uno es muy importante. Gracias. La

primera Petición Ministerial del Sr. Obispo será el

próximo fin de semana.

BAUTISMS

¿Tienes o conoces un niño que necesita ser bautizado? Nuestra Parroquia celebra

bautismos durante la mayor parte del año, excepto no tenemos bautismos durante la Cuar
esma. Hemos seleccionado las fechas para cada mes. Y si

Usted está interesado o tiene alguna pregunta, por favor

llame Vickie en la oficina (545-3553 ext. 4).

PROXIMAS FECHAS DE BAUTISMOS:

Abril 22, Abril 29, Mayo 13, Junio 13, Julio 8,
Agosto 5, Septiembre 16, Octubre 7 y Noviembre 4.

BAPTISMS

Do you have a child that needs to be Baptized? Our

Parish celebrates Baptisms throughout most of the year
except we do not have Baptisms during Lent. We have

selected dates for each month. Take a look at the dates
and if you are interested or have any questions, please call

the office and ask for Vickie (ext. 4).

Future Baptism Dates: April 22, April 29, May 6,
June 3, June 24, July 8, August 5, September 2,
October 7 and November 4.

(2017 Petición Ministerial del Señor Obispo
As One, Building Our Future Together)

This year, our Parish goal is $34,108. Part of that goal will help the Diocese to continue to provide the valuable programs and services from which we all benefit. For example: Family & Vocations (assists in building strong Catholic families, promotes prayer for vocations and encourages young people to pursue the call to religious life), Liturgy & Sacraments (promotes the full, active participation of God’s people in transforming and redeeming work of Christ in the liturgy and sacraments), Stewardship (your time, treasure and talents help so many see the special gifts we receive from God), Religious Education & Training (life-long faith formation experiences for all people in the Diocese through well-trained catechists) and Deacon Formation (Permanent Deacons assist in the celebration of the divine mysteries, bless and assist in marriages, proclaim the Gospel and preach and preside over funerals and dedicate themselves to various ministries). This is just to name a few. As a parishioner in your Parish and of the Diocese of Stockton, we ask you to help meet the challenge we now face. To succeed in accomplishing the goals of this appeal, we ask each Catholic family to consider a sacrificial gift. Please prayerfully consider your gift to the BMA and consider being as generous as you can. We hope that all of you will be able to give something this year. Participation by everyone is important. The first appeal will be next weekend.

Upcoming Events……………

Priest Vocations Discernment Evening (Dinner)

Friday, February 24, 2017
5:30—Social
All Saints University in Turlock

Vocations Retreat
(for those discerning to be a Priest)
Saturday, June 24, 2017
9:00—2:00pm
Sisters of the Cross Convent
Maze Blvd. in Modesto

Incoming soon for Lent………

Glory to God Ministries,
the Do-It-Yourself Retreat
“Consoling the Heart of Jesus”
For more information, please contact
Toni Burkdall at (209) 545-0644.

Coming soon for Lent………

Glory to God Ministries,
the Do-It-Yourself Retreat
“Consoling the Heart of Jesus”
For more information, please contact
Toni Burkdall at (209) 545-0644.

GRUPO DE ORACION—miércoles a las 6:30pm en la
Capilla de Salida. Para mas información, comuníquese con
Joel y Gaby Muñoz al (209) 545-4772.